

Déli Hírlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAPHÉTFŐ, 1933 FEBRUÁR 6.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 29. SZÁM.FŐZKERESZTŐ
VUCHETICH ENDRE D^r.

Az ostromállapot Temesvároton

a délelőtt írja alá a király a nagyfontosságú dekretumot — Bessarabiára az ostromállapot egyelőre nem vonatkozik — A cenzura életbeléptetésére nem lesz szükség — Készül az új sajtótörvény

Botrányok újabb sorozata játszódott le a kamarában

A kormány hat hónapra felhatalmazást a parlamenttől, hogy az ország egész területén elrendelheti az ostromállapotot. A lépését azok a tüntetések, munkabeszakadások és zavargások tették indoklásra, melyek a legutóbbi időben a társadalmi és termelési rendet felborulással fenyegették. Nem vagyunk hívei és nem lehet senki híve a diktatorikus hatalmat erősítő ostromállapotnak. Azért nem, mert igen könnyen vezethet önkénykedéshez és kivételes viszonyok olyan kivételes szabályai, mely társadalmi betegségek tüneteire mutat. Ennek a betegségnek pedig nem az ostromállapot a gyógymódja. Az orvos is igénybevesz drasztikus

eszközöket, amelyekkel a lázt csökkenti, amikor az a szív működését veszélyezteti, de legfőbb gondját mégis magának a betegségnek gyógyítása képezi. A kormány se tekintse tehát az ostromállapot elrendelési jogát olyan panaceának, mely az összes bajokat megszünteti, hanem kísérelje meg a társadalmi betegségek gyógyítását. Ezeknek a kórokozója a gazdasági tehetetlenség az a mélypontja, amelyhez nem utolsó sorban a változó kormányok rövidlátása folytán elértünk. Ameddig továbbra az eddigi szűklátás körében fogunk topogni, hiábavaló lesz minden ostromállapot is.

ra életbeléptetésére a kormány egyelőre nem gondol és reméli, hogy arra nem lesz szükség. Különbösen is készülöben van az új sajtótörvény.

A kamara tegnap délutáni ülésén újból szóba került az ostromállapot. Az első szónok Mironescu szocialista volt. Kijelenti, hogy az előző ülésen a vitát túlgyorsan zárták le és azért nem fejthette ki véleményét az ostromállapotról. A szocialistapárt véleménye szerint a munkásság megmozdulásainak okai a következők: 1. a munkások bérének folytonos leszállítása, 2. a munkanélküliség problémájának megoldatlansága és 3. az, hogy a kormány szociális politikája tulajdonképpen antiszociális.

Ostromállapottal nem lehet a munkások elégedetlenségét lecsillapítani. Az ostromállapot csak a szélső bal és jobb oldali elemeknek használ, akik amugy-

is szeretnek a homályban dolgozni.

Mironescu belügyminiszter: Flueras és Opacianu, akik a szociáldemokratapárt vezetői, egészen másképpen beszélnek, mint ön. Elismerem, hogy a szocialisták igyekeztek közbenjárni a sztrájkok megszüntetésénél, azonban nem nagyon jutottak szóhoz a kommunistáktól.

Goiceanu lupista: Bukarest utcáin végigvonult egy felfegyverezett csoport. Az utcán a járőrelőket inzultálta. Egy politikusnak bevverte az ablakait. Azután egy politikai pártklubba akart bemenni és a személyzetet, amely nem akarta őket beengedni, ültetelték.

Annak ellenére, hogy a pártklub a rendőrségtől mindössze pár percre van, a zavargás mégis egy félóraig tartott. Cuza: Ne ferdtisen!

Helytelenítik a franciák az ostromállapotot

Az ostromállapotról szóló törvényjavaslatot szombatra virradó éjszaka a pártus is megszavazta. Az új törvényt a király még az éjjel folyamán írta, reggelre pedig a hivatalos lap kiadásában közölte.

Az összes bukaresti lapok foglalkoznak az ostromállapot ügyével. Foglalkoznak azonban ennek kapcsán a román eseményekkel a külföldi ujságok is. Dimineata szerint a francia sajtó aggodalommal látja, hogy Vaida a Sándor miniszterelnök az ostromállapot életbeléptetésére határozta el magát. Francia politikuskokban a romániai ostromállapot előbbre került ki.

A belügyminiszteriumban tegnap délután megkezdődtek azok a tanácskozások, amelyekben megállapítják, hogy az ostromállapot idejére milyen hatáskörökhöz kell a polgári és katonai hatóságokat és mely területeket helyezték katonai hatóságok felügyelete alá.

Vaida miniszterelnök ezzel kapcsolatosan külön tanácskozást folytatott Mironescu belügyminiszterrel. Ugyancsak tanácskoztak egymással a katonai hatóságok és a sziguranca vezetői is.

Tegnap délelőtt arról is beszéltek, hogy a kormány egyelőre még nem gondol az ostromállapot életbeléptetésére. A törvény megszavazása csak preventív intézkedés volt. Ezzel szemben más oldalon azt állítják, hogy az ostromállapot Bukarestre, Ploestire és Jasira, valamint azok környékére elrendelik. Az ostromállapottal kapcsolatosan természetesen előtérbe lép az előzetes cenzura kérdése is. A belügyminiszter környezetében úgy tudják, hogy Mironescu egyelőre nem kívánja a cenzura alkalmazását, hanem felhívást intéz a lapok főszerkesztőjéhez és hazafias érzésükre hivatkozva, megfelelő magatartásukat és támogatásukat kéri.

Külön haditörvényszékeket nem állítanak fel

Az Adevurul szerint az ostromállapot elrendeléséről szóló dekretumot vasárnap délelőtt terjesztik aláírásra a király

Azt hiszik, hogy erre való tekintettel Pan Halipa besszarabiai miniszter visszavonja lemondását, amelyet Vaida miniszterelnök különben sem fogadott meg el.

A lapok úgy tudják, hogy az ostromállapottal kapcsolatosan nem állítanak fel külön haditörvényszékeket, hanem az egyes deliktumokat a rendes meglévő hadbíróóságok fogják elbírálni. A cenzu-

Háromezer leies pezsgőket ittak a nép pedig ezalatt nyomorog

Goiceanu: Amíg a csoport egyes tagjai a pincérekkel hadakoztak, mások ellopták a téli kabátokat az előszoba fogasairól.

Protopopescu kormánypartii: Fegyverkezzenek föl önök is.

Lupu: Ezt ön modja, aki a főváros egyik kerületének primárja!

Goiceanu: A cuzista sajtó nyíltan ír arról, hogy híveik zászlóaljba vannak beosztva. Ezt a támadást a második zászlóalj csinálta a harmadiknak a segítségével. Az egyik légiónak a fiatalabb Cuza a parancsnoka. A zászlóaljnak nemrég egy angol lord volt a vendége, akinek tiszteletére lakomát rendeztek és azon meglejt Madgearu pénzügyminiszter is.

A lakoma résztvevői háromezer leies pezsgőket ittak egy háztásra és nem akadt senki, aki a pezsgős üveget beleverte volna a torkukba.

Nem akadt senki, aki a lakomázókra törté volna a zárt ajtókat és a szemükbe vágta volna, hogy ilyen pocskolást

visznek véghez, amikor a nép nyomorog. Felkiáltások: Szégyen, gyalázat!

Goiceanu: A cuzisták a diákokat elbolondítják és eltérítik a komoly munkától.

Reliceanu cuzista: Maga bolond! Pop-Cicio elnök: Vonja vissza!

Mirto: Hagyja csak. Goiceanu azután arról beszél, hogy Lupunak minapi beszédét elferdítették, amikor ráfogták, hogy támadta a királyt.

Hogy támadta volna a királyt Lupu, amikor éppen ő volt az, aki sokat dolgozott a király visszatérése érdekében.

Cuza: Ne állítson politikai lehetőségeket. Ellenben a lupisták lelkiismeretlenség!

Lupu: Maguk uszítók! Bratianu Dinu arról beszél, hogy a balázsfalvi rádióleadó építésénél szabálytalanságokat akarnak elkövetni.

Több felszólalás után az ülés véget ért.

A horvátok és szerbek közé ütköző államot kell létesíteni, amely lehetetlenné teszi a további surlódásokat

Macsek dr. horvát politikust néhány nap előtt — mint megirtuk — Zágrábban letartóztatták és Délszerbiába szállították, ahol egy kis faluba internálták. A jugoszláv hatóságok aztán a szlovének több vezetőjét fogták el, akiket szintén különböző szerbiai községekben helyeztek el. Onnan nem szabad eltávozniuk és csak cenzurált leveleket küldhetnek el és kaphatnak. Ezekkel a letartóztatásokkal azonban a szerbek még mindig nem érték be, mert egymásután adták ki az elfogató parancsokat a különböző ellenzéki politikusok ellen. Csendőrök vitték el lakásáról Spaho volt minisztert, Lalasevic, Kosztics, Pribisevic és Tomanics ismert horvát politikusokat.

Valamennyit Belgrádba szállították és az ottani ügyészségi börtönben helyezték el őket. Közölték velük, hogy letartóztatásuk egyelőre husz napra szól.

A letartóztatás okát azonban nem adták tudomásukra.

Davidovics Lyuba, a demokrata párt vezére, nyílt levelet tesz közzé, melyet Jugoszlávia vezető politikusaival intéz. A nyílt levélben állást foglal a centralizáció ellen és a federalizmust mondja egyedüli megoldási eszköznek. A nyílt levél feltűnést kelt már csak azért is, mert első eset, hogy ennek a nagy pártnak a vezetője nyíltan foglal állást a mai jugoszláv kormányrendszer ellen. Annál is inkább feltűnő a levél, mert Davidovics azt éppen most adja közre, amikor egyre-másra tartóztatják le azokat a politikusokat, akik nincsenek egy véleményen a kormánnyal és annak kifejezést is mernek adni.

Davidovics elítéli minden diktatúrát, amely a nemzeti állam hamis jelszava alatt az egymás mellett lakó népeket örökre elidegeníti egymástól.

Szükségesnek tartja, hogy a kormány-

zásban és az államalakulásban a népakarat a legteljesebb mértékben érvényesüljön. A mai parlamentnek és kormánynak csak az lehetne egyetlen feladata, hogy előkészítse és végrehajtsa az alkotmányozó nemzetgyűlés választásait. A nemzetgyűlésnek volna azután feladata, hogy megalkossa az új alkotmányt. A horvátok és szerbek közé — mondja Davidovics — egy ütköző államot kell létesíteni, amely lehetetlenné tegye a további surlódásokat. A nyílt levél ezzel végződik:

— Az államegységet csak úgy lehet megcsinálni, ha a horvát, szerb és szlovén népek federációs alapon működnek együtt. Csak ez biztosítja a szabadságjogokat és az összefogást.

Davidovics kijelenti végül, hogy pártja hajlandó résztvenni a federáció előkészítésére irányuló tárgyalásokban.

Egy milliárd leit meghaladó kárt okoztak a kivonuló szerb csapatok a temesvári dohánygyárban

Megírta a Dél Hírlap, hogy jelenleg Belgrádban román—jugoszláv tárgyalások folynak, amelyeknek célja, hogy a két ország között bizonyos régióba húzódo és függő kérdések végre elintézésre nyerjenek. Ezek között szerepel a temesvári dohánygyárból a szerb megszállás végeztével elvitt gépek ügye is.

Azonban valójában nemcsak gépekről van szó. A szerb katonaság 1919 július 9 és július 18 között, mielőtt Temesvárról kivonult, a temesvári dohánygyárból nemcsak gépeket vitt el, hanem minden megmozdítható dolgot.

Elvitték rengeteg kész szivart és cigarettát, óriási mennyiségű dohányt is. A régi Magyarországi dohánygyárak közül a temesváriak volt a legnagyobb raktára a legfinomabb külföldi dohányokból.

Volt ott többek között sok-sok mázas zamatos macedoniai, egyiptomi és kubai dohány is, amelynek beszerzésére a mai magas dohányárak és még magasabb vámok mellett most gondolni sem lehet. Ezt a sok dohányt, szivart és cigarettát nemcsak maguk a szerb katonák pófélélték meg vigan, hanem a temesvári piacokon ponyvára dobálva potom áron prédálták el. Az elvitt szivarok ára 4.888.078 aranykorona volt, a cigarettáé 2.434.319 aranykorona, a belföldi és külföldi speciális dohányoké 6.755.390 aranykorona, egyéb nyersdohányne-műiek értéke 1.840.909 aranykorona.

A dohánygyárból elvitt gépek értéke 8.560.980 aranykorona volt. A gépeken kívül azonban elvitték mindennemű felszerelési tárgyat: munkaasztalokat, székeket, polcokat, szekrényeket, irodai berendezéseket.

A dohánygyár munkatermeiben és irodáiban csak a csupasz falak maradtak.

Az így szerzett károk három tételben

1.126.620, aztán 125.000 és 1.780.733 aranykoronát tesznek ki. Azonban a szerb katonák a kopaszra kifosztott épületben még mindig találtak elvinni valót. Leszedték az ajtókat, ablakokat, elvitték a kályhákat, a villanykörtéket, az áramvezetékeket és a kapcsolókat is emlékül vitték magukkal. Az épületekben ilyenformán okozott kár összege 1.162.045 aranykoronára rug.

Mindezen a károkon felül még az a kára is volt a temesvári dohánygyárnak, hogy egy teljes esztendőre megbénult az üzeme.

Amikor a szerbek kivonulása után néhány héttel Mardan Dion mérnök — aki azóta is igazgatója a dohánygyárnak — megbízást kapott a temesvári dohánygyár üzembehelyezésére, szinte lehetetlen feladat elé állították, mert a gyárban nemhogy felszerelés, de egyetlen darabka drótot sem talált. A gyárnak azonban ezerhétszáz munkása volt, akik a maguk hibáján kívül nem tudtak dolgozni és akiket nem lehetett

kenyértelenül az utcára kitenni. Mardan Dion igazgató javaslatára a kormány a munkások számára egyenkint heti ötven korona segélyt engedélyezett, amit 1920 augusztusáig kaptak, amikor a dohánygyár újból megkezdte — részben más gyáraktól kölcsönvevett, részben pedig vásárolt gépekkel és felszereléssel — a működését. A munkások hetenkint 85.000, egy esztendőn át 1.020.000 korona segélyt kaptak.

A temesvári dohánygyárból elvitt gépek visszaadása tulajdonképpen csak összefoglaló cím. Ennek altételeit képzik a gépek, az elpredált kész áru, dohány, az elvett berendezés, az épületekben tett kár és a munkásoknak a szerbek eljárása következtében fizetett segély.

Mindennek a megtérítéséről van szó. Tekintve, hogy egy aranykoronát negyven leiel számítanak át, az összeg, amelyet a temesvári dohánygyárnak Jugoszláviától kapnia kellene, elég tekintélyes. De vajjon megkapja-e?

A bánági német néptanács feloszlott és márciusban százötven új néptanácsi tagot választanak

A bánági német néptanács tegnap tartotta Temesvárott évi közgyűlését. A közgyűlésen, amely a Német Ház nagytermében folyt le, a németiség számos képviselője jelent meg nemcsak Temesvárról és Temesmegyéből, hanem a szomszédos vármegyékéből és Románia más vidékeiről is. A közgyűlést nagy beszéddel Muth Gáspár dr. képviselő, a néptanács elnöke nyitotta meg. A faji öntudat szükségességét és az egység fontosságát hangsúlyozta.

Schojbert Péter pénztári és Schiller Ervin titkári jelentéseinek elfogadása után Reitter Imre dr. sze-

nátor határozati javaslatot terjesztett be, amely szerint a néptanács feloszlik és az új néptanácsi választásokat március 20-án, a megalakulást pedig április 30-án tartják meg. A Bányászatot hat választókerületre osztják és összesen százötven néptanácsi tagot választanak meg. Választójoga van minden nagykorú német férfinak, aki a Bányászat, vagy Arad megye területén lakik és nem tagja más kisebbségi pártnak. A határozati javaslatot egyhangulag elfogadták.

Reitter Imre dr. nagyobb beszédben fejtette ki aztán, hogy a néptanács a múlt esztendőben baráti kezét nyújtott

Hülés-gripp



A meghülés komoly gyulladást okozhat. Ilyen gyulladás a légcsőben vagy a légutakban és a légcsatornában a kép gyógyítandó, hogy friss vérrel juttatjuk a gyulladt szerveket.

Vegyen tehát ALGOCRATIN, mely egyszerű sajátosságainál fogva élénkíti a belső és felületi vérkeringést és ezáltal megszünteti a hülést.

ALGOCRATINE hatására gyorsan és biztosan megszűnik a rheuma, az ischias, idegfájdalom, minden gyakran artalmas szer pedig feleslegessé válik.

Kérjen a gyógyszerárban vagy a gériában 1, 3, vagy 8-kapszulás eredeti csomagolást.

a német népi ellenzéknek. Egyáltalán a néptanács keretében helye van minden irányzatnak, mert nem kívánja meggyőződéseket és véleményeket beilyásolni. Ha azonban bebizonyosodott, hogy ezáltal egészségtelen levegő kerül a néptanácsba, mindig fognak akarnémet férfiak, akik az elkövetett hilkat jóváteszik.

A szerencsétlen férj családi boldogságának megrontója miatt vádlott lett

A buziási családi tragédia, amely annyidején az egész Bányászatban nagy feltűnést keltett, tegnap a temesvári ítéletablát falkoztatta és a bíróság Pischny János kereskedő jogerős felmentésével lezárta iratokat. Pischny János kereskedő husz házasság után megtudta, hogy feleség Ludo vic Jenő kereskedővel megcsal. A felesége szegyenében vitriollal öngyilkoságot követett el, de még ez sem rendítette meg a csábítót, aki a család helyzetét hatatatlanná tette, míg végre egész Buzi megmozdult és elűzte a községből. Mielőz azonban Ludovic Jenő elhagyta Buziát az egyik napon Pischny Jánossal találzött, aki revolvért rántott és a levegőölt. A kereskedő és a csábító között dukodás támadt és Pischny emberölés kislelete miatt a bíróság elé került. A törvénszék az ártatlanul meghurcolt buziási kereskedőt felmentette a vád alól és ezt ítéletet a tábla is megerősítette. A kereskedő felmentése ellen az ügyész nem nyújtott be felebbezést és így az ítélet jogerlett.

Minden kedden tombola az Elitben

Orvosi napi tárgyalás után elutasította a revíziós bizottság a temesvári nagytanács megválasztása ellen beadott felebbezést

A temesvári revíziós bizottság tegnap elkezdte Brudariu Adrián ügyének a legutóbbi községi választás ellen beadott felebbezésével. Brudariu, aki a demokrata blokk listavezetője volt, előadta felebbezésében, hogy a választási terror miatt tízezer választópolgár szavazati jogával és így történt, hogy a kartellált lista jutott győzelemre. Egyfolytában beszélt déli tizenháromezer félértéig. Közben idézett a kihívásból és a szovjetalkotmányt vádolta a kisebbségeket, amiért a nagy párttal paktáltak a választás-

Beszélt arról, hogy a megválasztott nagytanácsnak nincsen ellenzéke és így azt csinálhat, amit akar. Visszaéléseket követhet el, sőt kellő ellenőrzés hiányában esetleg még lophat is.

Boebel Sándor dr. közbeszól: Biztosan, hogy nem fogunk lopni.

Brudariu: Ön nem, mert, mint az ember, nincsen rászorulva. Bele folytatásában azt állította azután, hogy a nagytanács tagjai azért nem engedték be a munkásságot a városházán mert nem akarnak a munkásokkal együttműködni.

Ungár Adolf dr.: A munkásokkal igen, de a kommunistákkal sohasem.

Elkettőzők Janculescu elnök fellebbezte Brudariu Adriánt, hogy fél órája beszél és kérte, hogy három percen belül fejezze be beszédét.

Brudariu Adrián: A tárgyalás arra kértek a kartellált lista ügyéről, akik ötven jelentek meg, hogy csak és fél percig beszéljek mindössze és megérték, hogy ők is rövidke lesznek. Erre, azt akarják, hogy hamar hanték el a döntés, ők hazamehessenek, bejárnak és aztán beüljenek a kávéházba. Kérem, elnök ur, érveléseimet tudom röviden előadni. A tárgyalás féltizenegyre volt kitűzve és nem szólt róla, hogy azt csak délfelé kezdjem meg.

Elnök erre a tárgyalást felfüggeszti és annak folytatását délután négy órára tűzte ki. Délután négy órakor Brudariu Adrián tovább beszélt és befejezte félhatkor fejezte be.

Délután azt fejtette, hogy a rendőrség tízenegy napon keresztül megszállva tartotta a törvényszéki épületet és megakadályozta, hogy olyan listát nyújtsanak be, amely a kormányban nem tetszik.

Előző ötven személyt letartóztatott, aminek az lett a következménye, hogy a választók ezrei távol tartották a szavazástól.

Brudariu után sorra beszéltek Nicovici Pál dr., Ungár Adolf dr., Boebel Sándor dr., Probst János dr. Boebel Sándor dr. Valamennyien azt kérték bizonyítani, hogy Brudariu felebbezése alaptalan, a választásnál a törvényes formákat betartották és kérték a felebbezés elutasítását. A revíziós bizottság este háromne-

gyed hétkor vonult vissza tanácskozással és félnyolc órakor hirdette ki döntését.

A revíziós bizottság a felebbezést elutasította.

Kimondta az indoklás, hogy személyes szabadságának megsértése és a szavazásban való megakadályozás miatt senki nem tett egyéni panaszt. De, ha tettek volna is, ötven embernek a letartóztatása még nem befolyásolhatja a választókat abban, hogy menjenek-e szavazni vagy sem. Brudariu az indoklás szerint azt is kifogásolta, hogy harminchat ta-

nácstagot választottak, holott csak harminckettőt lehetett volna, mert Temesvár lakossága a százezer lelken alul van. A községi választási törvény 76. szakasza azt mondja, hogy a tanácsstagok számát tíz évenként szabályozza maga a nagytanács.

Az első nagytanács tagjainak számát 1929-ben a belügyminiszter Temesvár számára harminchatban állapította meg. Azóta még nem telt el tíz év és így nem is lehetett még foglalkozni az új megállapítással.

A jogászok és orvostanhallgatók ismét sztrájkolnak a bukaresti egyetemen

A bukaresti egyetem jogi karának hallgatói ismét sztrájkba léptek és most sem a jogászok, sem az orvostanhallgatók nem látogatják az előadásokat. A jogi fakultás dekanátusa tegnap kihirdette, hogy az egyetemen történt zavargások miatt a tantermeket harminc napra bezárják. Remélték, hogy ezzel az intézkedéssel sikerül majd a kedélyeket megnyugtanni. Azonban éppen az ellenkezője történt. A hirdetés hatása alatt a jogászok tiltakozó gyűlést tar-

tartottak és olyan tüntetést rendeztek, hogy a csendőrségnek kellett közbelépni. A diákok erre megszállták az egyetem épületét és senkit nem engedtek sem be, sem ki. Az utcán az egyetem épületét rendőrség kordonnal zárta körül. Délben a jogászok küldöttségileg keresték föl Georgiu rektort, aki határozott ígéretet tett, hogy a diákság sérelmeit orvosolni fogják. Erre a diákok megfogadták, hogy elhagyják az egyetem épületét, ami meg is történt.

Hitler a kommunisták összes egyesületeit felügyelet alá helyezte és folytatódna a házkutatások is

A legutóbbi kommunistazavargások miatt Németországban a kormány szükségesnek találta megfelelő intézkedések életbeléptetését. Hindenburg elnök újból kiadta a sajtószabadság és a gyülekezési jog korlátozásáról szóló szükségrendeletet, amelyeket Schleicher kancellárságának ideje alatt hatályon kívül helyeztek. A kommunisták összes egyesületeit felügyelet alá helyezték. A kommunista pártklubokban a házkutatások tovább folynak. Hitler kancellár kijelentette, a birodalom érdeke kívánja, hogy a kommunisták féktelen garázdálkodásának véget vessenek.

Papen alkancellár, aki egyben Poroszország kormánybiztosa is, felcseréli a porosz kormány egyes tagjait és azok megüresedő helyét nemzeti szocialistákkal és német nemzetiekkel tölti be. Papen fellementette állásuktól Brauns báró mezőgazdasági, Kehler közoktatásügyi és Ernst dr. munkaügyi minisztereket. A földművelési és munkaügyi minisztériumot egyesítette és azok élére Hugenberg német nemzeti birodalmi minisztert nevezte ki. Új közoktatásügyi miniszterre a nemzeti szocialista Rust kormánytanácsost neveztek ki.

Titokzatos körülmények között eltűnt egy különleges milliomosnő, aki évek óta ágy helyett díszes ércoporsóban aludt

Belgrádban titokzatos bűntény történt. Mitricsevics Draga hatvan esztendősi milliomosnő a rejtélyes történet főszereplője. Mitricsevics Draga fiatalon hozzáment egy tüzérkapitányhoz és házassága után néhány héttel tetten érte a férjét, amikor megcsalta egy másik nővel. Ettől kezdve embergüüllővé lett. Három emeletes házából kiköltözött a lakókat, még a földszinten levő üzleteknek is felmondott. Az egész üres épületben egymaga lakott egy első emeleti lakásban. Még cselédet sem tartott. Néhány kanárimadár és pár macska volt minden társasága. Ennivalóra alig költött valamit és élelmét hetenkint egyszer vásárolta. Senkivel nem érintkezett. Hálószobájában díszes ércoporsót tartott, amelyet ágy helyett hasz-

nált. Évek óta aludt az ércoporsóban. Bérházaiból és bankbetéteiből befolyó jövedelmét évente egyszer hozta el hozzá egy banktisztviselő.

A napokban egy férfihang hívta föl a belgrádi rendőrséget és bejelentette, hogy Mitricsevics Draga meghalt. A telefonáló nem nevezte meg magát. A rendőrség, amely a különleges milliomosnő történetét ismerte, azonnal elment Mitricsevics Draga lakására. Mithogy csengetésre és zörgetésre nem nyitották ki a kaput, a rendőrség betört az ajtóba. Ugyancsak be kellett törni az első emeleti lakás ajtaját is. A lakásban mindent a legnagyobb rendben és tisztaságban találtak. Mitricsevics Dragat azonban nem találták a lakásban. Az állatai mind holtan heverték, amiből arra lehet

EGY EDUL



MINDENKI ELLEN!

következtetni, hogy éhen veszttek és bizonyos, hogy Mitricsevics Draga már régen eltűnt. A lakásban találtak fél millió dinár készpénzt, sok ékszert és egyéb értékes holmit. Mitricsevics Draga téli kabátja a fogason függött, ellenben a lakásból egy ágyszerítő hiányzik. A rendőrség azt hiszi, hogy a milliomosnőt elkábították, aztán az ágytakaróba csavarva kivitték a lakásból és valószínűleg éjjel autón szállították el. A rendőrség most azt is kutatja, hogy kicsoda lehet a titokzatos telefonáló, aki valószínűleg egyike az emberrablóknak.

Az aradi filharmonikusok kimagasló művészetet nyújtó temesvári vendégjátéka

Az a zenei rokonszenv, amely Temesvárt, a Bánság metropolisát Aradhoz fűzi, olyan hatalmas élményben öltött testet, amely sokáig emlékeztében fog maradni a nagy hangversenyekben meg lehetőségen szükkülő temesvári szezonnak. A temesvári Zenebarátok Egyesületének meghívására február 26-án, vasárnap este a temesvári színház színpadán megjelennek az aradi filharmonikusok élükön Shuk Lajossal, a kitűnő dirigenssel. Az aradi filharmonikusok, akik negyvenkét esztendősi zenei multra tekinthetnek vissza, két művészi élményt jelentő hatalmas hangversenyt rendeztek Aradon, amelyek Erdély zenei kultúrájának jelentős történelmi éppesfejezetei. Ez a pompásan összetanult, varázserejű zenekar érkezik február 26-án Temesvárra, hogy olyan koncerttel mutakozzék be a temesvári közönségnek, amilyent az utóbbi esztendőben alig hallott. A színes és izlésesen felépített műsor első száma Wagner Richard Tristan előjátéka és Isoldájának szerelmi halála. Ez a zenedarab már csak azért is nagyjelentőségű, mert február 13-án ünnepli az egész világ Wagner Richard halálának ötvenedik évfordulóját. Utána a csipkés zeneirodalom egyik legszubtilisebb darabja következik, Beethoven VI. szimfóniájával és a Pastoraleval. Szatmári Tibor, a Temesvárotti is ismert világhírű zongoraművész szólójával következnek a műsor harmadik száma: Liszt Ferenc A-dur hangversenye. Szatmári Tibor fellépte már egymagában szenzáció, amelyet az aradi filharmonikusok vendégcsereplése csak növel. A pompás műsor utolsó száma Ravel Bolerója, amely Romániában először Shuk Lajos karmesteri pálcája alatt csendül fel. Temesvár zenéért sóvárgó közönsége hálával adózhatik a temesvári Zenebarátok Egyesületének, hogy az aradi filharmonikusokat, Szatmári Tibort és Shuk Lajost együttesen ünnepelheti.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
szerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Az írógép

amely milliósámra kattog az egész világon, most ünneplő születésének századik évfordulóját. Kezdetlegesekek, nehézkesekek, lassúak voltak az első írógépek és bár óriási lépésekkel haladtak előre a tökéletesedés terén, népszerűsége mégis csak igen lassan tudtak szert tenni. Néhány év tized előtt, amikor még acéltoll sem volt, az emberek az írás profanizálásának tartották a géppel való betűvetést. A gépirás tiszteletlenségnek mondták azzal szemben, akihez az írás intéződött. Hivatalos iratoknál meg féltették a komolyságot. Még olyanok is akadtak, akik az írások kenyerét féltették az írógéptől. De az írógép mindezzel nem törődött, fejlődött és ezzel együtt egyre jobban terjedt. Mikor aztán elérte ötvenedik évét, már másképpen kezdtek róla gondolkodni és sorra megnyitották neki a különböző hivatalok, irodák, vállalatok, kereskedések, gyárak, bankok, szerkesztőségek, sőt a magánháztartások ajtajait is. Hivatalos jelentések, beadványok, előterjesztések, üzleti értesítések, közgazdasági tervek, pénzügyi elaborátumok, politikai elaborátumok, tudományos fejtegetések, hírlapi cikkek, regények, versek, családi üzenetek, szerelmes levelek és egyebek ma már mind írógépen íródnak. És ha meg is bálmuljuk a régi írások csudálatosan gyönyörű kalligrafikus betűit, mégis meg kell állapítanunk, hogy az írógép munkája gyorsabb, gyakorlatibb és olvashatóbb. Az írógép a művelődés fontos tényezője. És ha valamikor azt mondták, hogy a szappanfogyasztás emelkedése a kultúra fokmérője a nemzeteknél, ma már bizvást elmondhatjuk, hogy ennek a fokmérőnek a szerepét voltaképpen az írógép tölti be. A sok írógép úgy kattog, mint rengeteg géppuska. De ezek az írógépfegyverek nem gyilkolnak, hanem életet keltenek mindenfelé és a kultúráért harcolnak.

Félegyházi András.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentése a következő huszonnégy órára: Enyhe időjárás várható borulással, esetleg esővel, a magasabb helyeken havazással. Temesvárott tegnap reggel hat fok hideg volt. Állandó napsütés mellett kellemes idő volt és délelőtt a hőmérő már négy fok melegebbé mutatott.

— Fáj a feje? Orvosától Algosan-pasztiláttal kérjen.

— Magyarok és svábok bálja. A Ferdinánd-szállóban tegnap este folyt le hagyományos jókedv mellett az idei magyar bál. Temesvár és a környék magyarságának színe-java vett részt a bálon, amely fényesen sikerült és reggelig tartott. Ugyancsak tegnap este zajlott le a Tiszti Kaszinóban az ez évi sváb bál, amely szintén kiválóan sikerült és jókedvű és hangulatos volt.

A fürdővendégek kétszeres megadóztatás alá esnek Buziáson

A múlt nyáron ismételtlen megemlékeztünk Buziás község ama rendelkezéséről, amellyel a fürdővendégeknek az ottartózkodást kellemetlenné teszi. A községi eljárás a két balkezes gazdálkodás deficitjét úgy akarja behozni, hogy a fürdővendégre a szokásos adókon kívül még külön községi illetéket is rónak és pedig akként, hogy a vendég egy hónapra ötven leit fizet és hét napi tartózkodáson túl még ezenfelül külön napi tiz leit. A fürdőigazgatóság arra való hivatkozással, hogy a túlmagas községi illeték miatt számos fürdővendég elmarad, a község rendelkezése ellen felebbezést terjesztett a temesvári revíziós bizottság elé. A felebbezést a J a n-

culescu-Ciupe-Bugariu tanács tegnap tárgyalta és azon a fürdőigazgatóságot Sebestyén Lipót dr. lugosi ügyvéd képviselte. Sebestyén kifejtette, hogy törvénytelen a község eljárása, amellyel kétszeresen adóztatja meg a fürdővendégeket és kimutatta azt is, ezt a kétszeres illetéket nem szabályrendelet, hanem egyszerű községi határozat alapján szedik. A revíziós bizottság arra az álláspontra helyezkedett, hogy a községi határozatot előbb a vármegyéhez kell felterjeszteni és a revíziós bizottság előtt csak abban az esetben lehet azt majd megtámadni, ha az megnyerte a vármegye hozzájárulását.

— Pacha püspök kormányzásának tizedik évfordulója. Pacha Ágost megyéspüspök egyházmegyei kormányzásának tiz éves fordulójának ünnepén, március 12-én, vasárnap délután öt órai kezdettel a püspöki székesegyház ének-és zenekara nagyszabású egyházzenei hangversenyt rendez, amelyen a piarista főgimnázium száztagú fiuvegyeskara is közreműködik.

— Az Arany János Társaság legközelebbi felolvasó ülését február 19-én, délelőtt tizenegy órai kezdettel a Magyar Ház nagytermében tartja.

— A magyarok Magyarországon és nálunk címen Gropcian Mihály dr. nak ma kellett volna előadást tartani a Tiszti Kaszinóban. Ez az előadás elmarad, hogy a román kultúregylet legközelebbi előadása csütörtökön, e hó 9-én délután hat órakor lesz. A mi határaink címmel. Ezt Boe u Szevér képviselő tartja.

— Der Montag kiadóhivatala ezúton értesíti olvasóit, hogy közbejött technikai akadályok miatt holnap nem jelenik meg és ahelyett a jövő héten kettős számot ad.

— Két érdekes tudományos előadás. A temesvári műegyetem és a Bánság-körösvidéki szociális intézmény által rendezett előadássorozat keretében ma, vasárnap délelőtt fél tizenkét órakor a temesvári felsőkereskedelmi iskola nagytermében Botez M. A. kolozsvári egyetemi tanár tart előadást, amelyen a nemzeti életéről és az egészségügyi szervezkedés fontosságáról fog beszélni. Kedden, február 7-én, délután hat órai kezdettel pedig a műegyetem új épületének nagytermében Junian Gergely, volt miniszter tartja meg előadását a restabilizációról. Az előadásokra a belépés díjtalan, vendégeket szívesen látnak.

ÖRÖM

AZ EMBER ÉLETE,
HA RENDES AZ EMÉSZTÉSE

ARTIN

AZ ÉNYHE BIZTOS ÉS
OLCSÓ HASHAJTÓ

— Ma este zárul Tibor Ernő kiállítása. Tibor Ernő, a kitünő festőművész képkiallítása a Bergenthaj műkereskedésben ma, vasárnap este zárul. Pompás képei elsőrendű művészi élményt jelentettek és a kiállítás csak növelte eddigi sikereit.

FOG

huzás, tömés
koronák 22 karátos aranyból
góldin koronák, fehér fogak

Garantált elsőrendű munkát
50 százalékos árengedményekkel készítenek.

DEUTSCH MUSSA

diplomált dentista
III. Bulv. Carol (volt Hunyadi-u.) 14.

ATLANTI

m • o • z •
ERZSEBETVARO
KIRÁLY-UTCA 3
Kedd febr. 7, szerda február 8
és csütörtök febr. 9-én
Nem a hirdeteit Operabá
hanem

Marco de Klom

érdekfeszítő cirkuszatrakció.
Szenzációs hangosfilm.
Főszerepekben: Ivan Somboritz
Beria Oilin, Maig Leonomir.
Az előadások kezdete:
hétfőnap este fél 9 órakor.
Vasár- és ünnepnapokon 3,
és 9 órakor.
Jegyárak: 9, 12, 17 és 22

Mozi

Napsugár az égen A Forum-mozgó ujdonság

Oriási siker közepette mutatta be Forum mozgó Abraham Pál gyönyörű zenéjű Napsugar az égen című operettjét. Rendkívül érdekes és újszerű a film már a rendezés szempontjából mert cselekményének legnagyobb részét a berlini földalatti villamoson játszik. Wallerstein-téri földalatti állomáson ugyanis új pénztárosnő kap egy egyszépes leány személyében, akibe természetesen azonnal az egész személyzet beleszeret. A szerencsés választott eredményben mégis egy légi soffőr, azonban csak öt percre találkozik menyasszonyával, miután állandóan jel van szolgálatban, a pénztárosnő pedig nappal. A szerelmeseken segít a szerencse. A férfi egy cigarettagyártás reklám pilótája, a leány pedig kerül a trafikba, így boldogan egymás mellett lehetnek. Mindehhez természetesen jó kalandokon át jutnak el, levegő földön és föld alatt. Eggerth Mar Hermann Thimig és Verebes Ethel vizik diadalra ezt a remek filmet, melynek külön szenzációja Ábrahám gyönyörű zenéje.

Marica grófnő

A Capitol operettujdonság

A Capitol-mozi óriási tetszés lett mutatta be Kálmán Imre nagykerü operettjét, a Marica grófnőt. Pompás film, egyike a legtökéletesebbeknek amit a városi mozik eddig bemutatott. Hubert Marischka játssa a főszerepet, a bécsi körülrangos operettbálya és partnere, Dorothea Wielebs elsőrendű. A film magyar levegő igyekeztek maradéktalanul átmentés és a pompás magyaros kiszólásokkal megszerzett szellemes szöveg is nagy hozzájárult a darab sikeréhez. Való cigányok és magyar tájak, ropogó táncok, szóval a jó operett minden kellé felvonul a Marica grófnőben. Érthetőnek az operettnak a nagy világsikerének a bemutató közönsége többször tölti tapsviharba a darab egyes jelenetnél. A zurnál stílusos volt és friss.

Ingyen vésem
be nevéet és évszámát annak, aki
jegygyűrűjét
nálam vásárolja.
Óriási választék. Olcsó árak.
IRITZ HERMANN
ékszerész, Belváros, Mercey-u. 6.

— Kamaraelőadás a Magyar Házban. A magyar ifjuság második kamaraelőadása február második felében lesz, amikor is Fazekas Imre drámáját, a Trojkát hozzák színre. A darab főszerepét Péter János játssa. Az előadás a Magyar Ház színpadán lesz.

— Nagyszentmiklós polgármesterének halála. Voichita János, Nagyszentmiklós polgármestere, negyvennyolc éves korában meghalt. Az elhunyt vezetőtagja volt a nemzeti párttagoknak, de nagy rokonszenvnek örvendett a kisebbségek körében is, akikkel szemben megértő magatartást tanúsított. Temetése, amelyen Baran Koriolán dr. megyei prefektus és a nemzeti párttagok számos tagja is résztvett, őszinte részvétet közepette ment végbe.

— Műsoros farsangi délután a Rónácon. A rónási Haladókör mához két hétre, február 19-én délután négy órakor a Szeles-féle vendéglőben vig farsangi előadást rendez. A műsor után, amelynek keretében Kubán Endre szerkesztő aktuális kérdésekről humoros előadást tart, tánc következik.

Az új bázisai vágány és a kisajátítási. Az új bázisai vágány építése megkezdte az új bázisai területi kisajátításokat. Több újkisodai gazda azonban nem fogadta el a felajánlott kisajátítási összeget és perre vitte a dolgot. Az érdekeltekkel mégis sikerült egyezséget létesíteni. Ennek alapján a kisajátítások felveszik a kisajátítási díjakat.

Hogy meg ne kapja az influenzát, szorosan Anacot-pasztilát.

Harc a megyei tisztviselő építési körűl. Megemlékeztünk róla, hogy Teicu Kornél dr. vármegyei főnökség megtagadta azt a vármegyei határozatot, amelynek alapján a megyei elnökség Miklós megyei pénzügyi elnöknek 450.000 lei építési kölcsönt engedélyez tiz évi időtartamra egy százalékos kamattal. A felelősség, a vármegye nagytanácsának elnöke Dutschak Frigyes dr. és a megyei tisztviselők részéről Voicu Mihály csatlakozott, előadja, hogy Spiridon Miklós gazdag ember, akinek volt a háza, amelyet nyereséggel eladott, így nincs joga az építési segélyre. A bizottság bizottság tegnap újabb tárgyalást a felelősség. A tárgyaláson részt vett a teicu Titusz dr. Spiridon Miklós képviselőjében reámutatott arra, hogy a felelősség érvel nem helytálló, mert a felelősség elutasítását. A reámutatás bizottság a döntés kihirdetését február 11-re halasztotta el.

A szereti egészségét, csakis természetesen egytiszta buziási szénsavval telített "ERCULES" szikvízből igyek. Cim: Hercegi szikvizgyár, Temesvár-Erzsébetváros, Jon Vasii (Rezső-utca) 1. szám. Telefon: 20-22.

Irodahelyezés, M a s z a l i t s F e d r. ügyvédi irodáját Facsentről Teicára, Lonovics-utca 1. szám alá költöztette át, a római katolikus püspöki palotába.

Köszönetnyilvánítás. Dr. R u s s u g o r n a k köszönetemet fejezem ki, hogy felelősséget, S z ö g h i I l l é s n é t e n gondosan kezelte s ennek az önálló orvosi kezelésnek és operációnak köszönhetem, hogy ő ismét teljesen egészséges. Szöghi Illés.

Revolverből lőtt a tolvaj asszonyok. A jászvásári pályaudvaron levő rakományok raktárák M a r c h e t e M á r t o n n e v ű ö r e, tegnap hajnalban észrevette, hogy néhány asszony tüzfát lopott a vasúti szikvízből. Az ő r á s z ó l t a z a s s z o n y o k n a j d e l ő r á n t o t t a r e v o l v e r é t é s r á j u k a g o l y ó t. A g o l y ó Á d á m V i k t o r i a h a r m a n c e s é v e s a s s z o n y c o m b j á b a f ű r ű d t. A g o l y ó k a m e g s é r ű l t a s s z o n y t a k ö r h á z b a v i d t o t t á k. A z é j j e l i ő r a r e n d ő r s é g e n e l ő r á n t o t t a, h o g y a z a s s z o n y o k m e g t á m a d é s v e d e k e z é s k ö z b e n h a s z n á l t a f e g y v e t. A r e n d ő r s é g m e g i n d i t o t t a a n y o m o z á s t.

ELŐFIZETŐINK szives figyelmét kérjük, hogy az előfizetési díjat beküldésükkel sziveskedjenek, nehogy a lap külföldben fennakadás álljon be.

A szovjet megbízottai Genfben. A szovjet orosz külügyi népbiztos és a galevszki párisi orosz követek február 6-án érkeztek. Az orosz kormány megbízottai remélik, hogy Románia is elfogveszi a megnevezési szerzőmegkötésére vonatkozó tárgyalást.

Külföldi kötött barettek minden divatszínben beérkeztek. Duschnitz-áruház Gyárváros.

* **Influzánál** gondoskodjék arról, hogy gyomra és beleit a természetes Ferenc József keserűviz használata által többször és alaposan kitisztíttassanak.

Egy kis jóakaratot, belátást és méltányosságot kérnek a bajokkal küzködő janovai magyarok

Margitfalva volt valamikor a neve, most Janovának hívják. Kisközség Temes megyében. A románok és svábok mellett a faluban hetven magyar család — összesen kétszázharmincöt lélek — is lakik. Valamikor Károlyi Gyula gróf uradalmanak voltak szellei, cselédei. Jó dolguk volt. De jött az agrárreform és a földosztás. Az uradalom megszűnt. A szelleket és gazdasági cselédeket szélnel eresztették. Behurcolkodtak a községbe. Olyioknak van egy kicsi háza, olyioknak egy hold földcsékeje, de a legtöbbnek a két kérges tenyerén kívül semmije. És a két kérges tenyernek csak ritkán és nem kiadósan akad munkája. Nyomorban élnek a janovai magyarok. Nagyobb inségben, mint más falubeli szegénykedő testvéreik.

De a földi javakon kívül a vallási és művelődési javakban is szűkölködnek. Nincsen templomuk. Nincsen papjuk. A becseki plébános, akinek filiája Janova, egy éven át egyszer ha jön. A magyar gyermekek így nem részesülnek vallás-oktatásban. De nem jutnak hozzá egyéb, magyar tanításhoz sem. Nem tanulják magyarul az írást-olvasást. Nincsen magyar iskola. Az egyház fentart egy német tannyelvű felekezeti elemi iskolát. A német tanulók ugyanis valamivel többben vannak, mint a magyar gyermekek. De a magyar apáknak azért mégis ugyanugy kell iskolaadót fizetni, mint a német apáknak. Ezzel szemben az iskola vezetőjére nemrég mégis olyan tanítót választottak, aki egy kukkot sem tud

magyarul. Ha legalább annyit tudna, hogy a magyar gyermekeket magyarul taníthatná a bibliára és a katekizmusra. De nem tud. A magyar szülők, ha nem akarják gyermekeiket a német iskolába járattatni, úgy kénytelenek azokat a román elemibe, vagy a szomszédos Pencesek községbeli iskolába járattatni. Van olyan szülő is, akik előlött való elkeseredésükben a gyereket iskola helyett munkára fogják, tehenet, disznót, libát pásztortoltnak véle.

A szegény janovai magyarok bizony nehezen tudják a hitközségi adót fizetni. Az anyagi gondokon kívül nehezebb teszi nekik ezt az is, hogy az adó fejében nem látnak semmi lelki gyümölcsöt gyermekeik javára. Ha aztán hátralékban maradnak, kegyetlenül ekzeváltják őket. Hiszen, mi tagadás, törvényes alap van erre és a törvényt meg kell tartani. Azonban mégis joggal bántja azt a magyart, akinek kilencvenkilenc lei hitközségi adótartozásért elviszik másfél mázsa kukoricáját, amikor látja, hogy a németekkel szemben — akiknek németnyelvű iskolájuk is van — ezer leire rugó tartozás mellett is elnézőek, várakozók. Egy kis jóakaratra, egy kis belátásra, egy kis méltányosságra volna szükség a bajjósok janovai magyarokkal szemben. És ezt éppen az egyházi hatóságoktól lehetne elvárni. Kitél kapjanak szennyvedésükben és szennyvedésükben, lelki sívárságukban vigaszt és biztatást, ha nem Krisztus Urunk földi képviselőitől?

Kubán Endre.

— **A gyilkos őcsanádi tanítót a temesvári ügyészségre kísérték.** Emlékeztet még az a feltűnést keltő gyilkosság Őcsanád községben, ahol Kreppe Simon tanító két hét előtt agyonlőtte özvegy Hinkel Magdolnát. A gyilkosság után a tanító maga ellen fordította a fegyvert, de a golyó csak kisebb sérülést ejtett rajta és Kreppe Simon a nagyszentmiklósi kórházba szállították. Kreppe Simon sérülése begyógyult és a csendőrség tegnap beszállította a temesvári ügyészséghez, amely gyilkosság miatt indította meg ellene az eljárást.

— **Makacs székrekedés, vastagbélkataris, gyomorhaj, puffadás, vértorlódás, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás** eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz, reggel és este egy-egy kis pohárral bve, rendkívül becses háziszert. Klinikai megfigyelések tanúsága szerint a Ferenc József víz még ingerlékeny belü betegknél is fájdalom nélkül hat. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Felrobbant egy magyar képviselő autója.** Lingauer Albin magyarországi képviselő tegnap autóján Szombathelyről Csipkerek községbe utazott. A csipkerekii községhez elött az autó tartánya váratlanul felrobbant és a tűz olyan nagy erővel pusztított, hogy az autó porig égett. Lingauernek és a sofőrnek, akiknek éppen elég idejük maradt az autóból való kiugrásra, semmi bajuk nem történt.

— **Frissít, üdit a Velosa pezsgő** fenyőtablettával készült fürdő.

Ovomaltine a táperő és vitaminok tárháza

— **A temesvári cipész családi drámája.** Désről érkezett hírek szerint az erdélyi Cigányi községben megdőbentő családi dráma történt, amelynek áldozata Péterfi Mihály temesvári ortopéd-cipész. Péterfi mintegy három év előtt egy cigányi zsidó család leányát vette feleségül. Az asszony hetekkel előlött elhagyta férjét és visszatért Cigányi községben lakó rokonaihoz. Péterfi számos levélben könyörgött az asszonynak, hogy térjen vissza hozzá, de a levelekre választ nem kapott. Akkor vonatra ült és Cigányi községbe utazott, ahol az asszony kijelentette, hogy hallani sem akar már róla. Az asszony szavai annyira elkésítették a temesvári cipészt, hogy kést rántott és szíven szurta a feleségét, aki nyomban meghalt, majd kilenc késszurással öngyilkosságot követett el. A házasság tragédiája nagy részvétet keltett.

— **Fiatalok betörők triumvirátusa.** A temesvári rendőrség három fiatalokru fiuból álló betörőbandát tett ártalmatlanná. A banda tagjai közül az egyik tizenhat éves, a másik tizenöt, míg a harmadik csak tizennégy esztendő. A fiúk Temesvárott számos betörést és lopást követtek el. Leginkább üzletek árút dézsmáltak meg és árut azután értékesítették. Müködésük szinhele a jászvásári Fröbl-utca és a Scudier-tér volt, ahol az üzletek elé kirakott kendőket, takarókat, ruházatkészleteket vitték el, de számos piaci árut is meglóptak. A lopott holmit Indrican Szaveta gyárvárosi asszony vásárolta meg, aki ellen orgazdaság miatt megindult az eljárás. A banda tagjai a fiatalokruak bírósága elé kerülnek.

Svábhegyi Szanatórium
Magaslati élelmiszer-egészségügyi intézet,
már napi 13 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legelőkelősebb szanatóriumi ellátást nyújt

— **Január elején elment hazuról és azóta nem tért vissza.** A gyárvárosi rendőrségen bejelentették, hogy Stojadinovits Lyubomir gyárvárosi lakos még január első felében rokoni látogatásra, gyalog Oravicára indult és azóta nem adott életjelt magáról. Családja attól tart, hogy a farkastól veszelézetett környéken a negyvenöt éves embernek valami baja történt. A rendőrség felkutatására megindította a nyomozást.

* **Konyhaberendezési tárgyak,** alpacca evőszkőz és asztali tárgyak, finom acélaru mélyen leszállított árban kaphatók Scherter vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

Róma égése. Nero római császár fölgujtotta Róma városát és lantját pengetve verset énekelt a tüzről, amelyben gyönyörködött. Az ókornak erről a legnagyobb tüzveszéről készítenek most filmet Hollywoodban. Hogy milyen lesz ez a rengeteg költséget igénylő film, arról részletes cikket közöl Fehér Béla folyóirata, a Film-revü.

— **Álkulessos betörő.** Bucsa Erzsébet, a temesvári Lloyd-kávéház szakácsnője, feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik álkulessos segítségével behatoltak a Lloyd-palotában levő szobájába és a szekrényből elvitték négyezer lei megtakarított pénzét. A nyomozás megindult.

Sport

A nemzeti bajnoki mérkőzések
március tizenkettedikén
kezdődnek

MEGÉRKEZETT A BÉKEKÖZVETÍTŐ.
Auboin Roger, a Nemzeti Bank mellett működő ellenőrző pénzügyi szakértő, aki Genfben tartózkodott, tegnap visszaérkezett Bukarestbe. Auboinnak fontos szerepe lesz annak a véleményeltérésnek az elsimításában, amely a Nemzeti Bank és a kormány között a genfi egyezmény szövegének magyarázása körül támadt. Auboin már tegnap érintkezésbe is lépett egy Madgearu pénzügyminiszterrel, mint Angélescu bankkormányzóval.

— Bevonják a köztisztviselők vasuti szabadjegyeit. A pénzügyminiszterium legújabb körrendeletével bevonja a köztisztviselők vasuti szabadjegyeit. A rendelet körvonalozza azokat, akik szabadjegyre jogosultak, így az állami szolgálatban álló tisztviselők közül csak olyan tarthat igényt ingyenes utazásra, aki egy vidéki körzet állandó felügyeletével van megbízva. Ugyanaz áll a vasutasokra is. A pénzügyminiszterium új rendeletével megtakarításokat óhajt elérni.

— **Izgalmas tolvajjeldőzés Lugoson.** Spitzer Dávid lugosi kereskedő üzletébe beállított Balu Mihály jeni gazda és pamutot vásárolt. A gazdát Löwy Lajos kereskedősegéd szolgálta ki, aki az összegről blokkot állított ki és a gazdát a pénztárhoz utalta. A furfangos parasztember azonban amikor látta, hogy a pénztárnál többen is fizetnek, felhasználta a kedvező pillanatot és fizetés nélkül megugrott az üzletből. A kereskedősegéd közben észrevette, hogy a gazda eltűnt és az árut nem fizette ki, mire a szolgálával üldözésére indult. Balu Mihályt sem látták az utcán, majd a Káánsebesi-utcában benyitottak az egyik koresmába, ahol meg is találták a tolvajgazdát. Balu erre kirohant a koresmából, felpattant a szánkójár és elhajtott. Üldözői erre a rendőrhöz fordultak, aki a szánkó után a levegőbe lőtt. A tolvaj gazda erre megállt, mire letartóztatták.

Minden bankbetétes

Kötelessége résztvenni február 5-én délután 11 órakor a városi háza tanácstermében az alakuló nagygyűlésen a vezetőség.

* A Magyar Párt ifjuság, tagozata e hó 12-én, vasnap délután 3 órakor a Magyar Ház nagytermében tartja tisztújító közgyűlést.

— **Hetvenkét éves völégény és hetvenegy éves menyasszony.** A nagyváradi anyakönyvi hivatalban érdekes házasságot kötöttek. Az ifju völégény, Budar István hetvenkét éves gazda, menyasszonya pedig a hetvenegy éves hajadon, Babutzta Julia volt. A két öreg negyvenkilenc évi boldog együttélés után esküdött meg, de csak azért, hogy a pletykát elhallgattassák. Mert az ifju házaspár kijelentése szerint a világ nyelvével már nem lehetett bírni, no meg aztán az unokáik előtt sem akartak szégyenkezni.

— **Tessék gyorsan házasodni!** A jugoszláv közlekedési miniszter rendeletet adott ki, amely szerint ezental a nászutasok a jugoszlávias vasutakon féláru jegykedvezményben részesülnek. Az utazást a házasságkötés után legkésőbb tizenöt nappal kell megkezdeni és a visszautazás nem terjedhet tovább, mint az elutazástól kezdve harminc nap. A kedvezményt a külföldi nászutasoknak is megadják.

— **Nátháláz, rheuma, ischias, neuralgia, fogfájás** eseteiben gyorsan és minden káros mellékhatás nélkül hat a híres Algocratine.

A futballközpont alábbi program szerint állapította meg a nemzeti bajnokság mérkőzéseit. Március 12 CFR—Soimii. Március 26 Ripensia—Soimii, Unirea—Tricolor—Brasovia. Április 2 Gloria—Romania, Soimii—Tricolor (Ploesti), Ripensia—CFR, Brasovia—NAC, Universitatea—AMTE, Unirea—Tricolor—TMTE. Április 9 Romania—Crisana, CFR—Tricolor (Ploesti), Gloria—Soimi, NAC—Universitatea, AMTE—Brasovia, TMTE—VENUS. Április 23 Crisana—Soimi, Romania—Tricolor (Ploesti), Gloria—CFR, Unirea—Tricolor—NAC, Brasovia—TMTE, Universitatea—Venus. Május 9 CFR—Crisana, Soimi—Gloria, —Romania—Ripensia, NAC—Venus, TMTE—Universitatea, AMTE—Unirea—Tricolor. Május 21 Crisana—Tricolor (Ploesti), Soimi—Romania, Ripensia—Gloria, Universitatea—Unirea—Tricolor, AMTE—TMTE, Venus—Brasovia. Junius 18 Gloria—Crisana,

— **Az állítólagos fegyvercsempészes körüli.** A hírtengeri fegyvercsempészes ügyében Benes csehszlovák külügyminiszter, aki Genfben tartózkodik, tárgyalásokat folytat népszövetségi körökkel. Benes a kisántant levélen kijelentette, hogy megvárják azt a választ, amelyet Bécs, Róma és Budapest, az angol és francia átiratra ad. Amennyiben a válasz késik, vagy nem lesz kielégítő, úgy a kisántant maga is diplomáciai lépéseket tesz ebben az ügyben. A fegyvercsempészes ügyével tegnap különben foglalkozott a bécsi bíróság. A Stunde című lap azt írta Starhemberg hercegről, hogy egyik intézője volt a csempészetnek, amelyért nagy összeget kapott. A herceg beperelte a Stundet, amelynek szerkesztőjét tegnap a törvényszék ötszáz schilling büntetésre ítélte. Az indoklás szerint a cikk tartalma rágalom volt.

Caloria Részvénytársaság
Tímisoara

Józsefváros, Pályaudvar ut 23. (Zöldpázsit u. sarok) Telefon 13-01.

Plombált zsákokban

garantált súlyban szállít SZALONSZENET, KORSZOY, BRIKETTET, eredeti bányáiban — Lupényi kőszén lerakata versenyen kívül áll!

— **Szerelmi drama a rohanó rödlin.** Salzburgban egy vidáman rödliző társaságban nagy riadalmat okozott egy gimnazista. Malek Ferenc tizenhét esztendő diák együtt haladt rödlin Stotter Hildgard tizennégy esztendő leánnyal. A fiu egyszerre revolvért rántott ki a zsebéből, hátrafordult, kétszer a leány fejébe lőtt, aztán ön maga ellen fordította a fegyvert. A rödlin kettőjükkel tovább rohant a völgybe, ahová mindketten holtan érkeztek meg.

Ripensia—Tricolor (Ploesti), Romania—CFR, NAC—AMTE, Brasovia—Universitatea, Venus—Unirea—Tricolor. Junius 25 Crisana—Ripensia, Tricolor—Gloria, Romania—CFR, TMTE—NAC, Venus—Universitatea, Unirea—Tricolor—AMTE.

A mérkőzések közül kétségtelenül a Ripensia—CFR, Ripensia—Gloria, NAC—Venus és AMTE—TMTE találkozók tarthatnak a legnagyobb érdeklődésre számot. A Ripensianak minden erejével oda kell hatni, hogy saját otthonában revansot vegyen őszi legyőzői felett. A NAC viszont a katasztrofális 6:0-as vereségére szeretne méltó feleletet adni, míg az AMTE—TMTE mérkőzés, mely első ízben Temesvárott zajlott le botrányos keretek között, abból a szempontból tarthat számot az érdeklődésre, vajjon a testvér-munkáscsapatok időközben kibékültek-e és az őszi botrány felett napirendre tértek.

— **A hadirokkantak vasuti szabadjegyeinek lebélyegzése.** A hadirokkantak, hadiözvegyek és árvák vasuti szabadjegyeinek lebélyegzését 1933. évre az egyes vasut-igazgatóságok végzik. A temesvári vasut-igazgatóság hatáskörébe Temestorontál, Krassó-, Szörény- és Hunyadmege tartozik. A felülbélyegzésnél a következő iratok szükségesek: tisztelnél билет de reform, vagy билет de clasare, nyugdíjkönyv és az utolsó felülvizsgálat igazolványai. Hadirokkant tiszték feleségeinél a házassági levél másolata, ezek gyermekeinél a születési anyakönyvi kivonat. Katonatiszt hadiözvegyénél Titlu de pensie és a nyugdíjkönyv. A gyermekelnél huszonegy évig születési anyakönyvi kivonat kell. A hadirokkant közkatónak, ezek özvegyei, vagy árvái szintén ezeket az iratokat adják be. A temesváriak még ezen a héten vasuti könyvecskéiket a katonai nyugdíjgyuletnél adják át.

— **Halálos autószerencsétlenség az országon.** Miskolc környékén borzalmas autószerencsétlenség történt. Egyik budapesti autó megelőzni akart egy szénnaszekeret, de nekiütközött a szekér oldalának és a motor felrobbant. Az autóban ülő Hegedüs Kornél kiadó, Tamási Andor újságíró és a soffőr halálosan megsérültek. Mivel Budapesten nincsen Tamási Andor nevű újságíró, azt hiszik, hogy Tamási Áronról, az ismert erdélyi íróról van szó.

— **A délamerikai háború.** A Népszövetség tegnap táviratilag szölitotta föl Boliviát és Paraguyt, hogy hagyjanak fel a további háborúskodással és kössenek békét. Kérdés azonban, hogy a fel-szölitásnak lesz-e eredménye.

Rádió

Vasárnap, február 5. Bukarest. 1: Egyházi zene. 2: Katonazene. 3: Gramofon. 6: Román és könnyű zene. 7: Zenekari hangverseny. 8:10: Gramofon. 9: Operaelőadás. Budapest. 10: rek, kozmetika. 11: Református istentele. 12: Egyházi zene és szentbes.

Utána hírek, majd az opera zenekari hangversenye Svéd Sándor közreműködésével. 3: Gramofon. 4: Gazdasági adás. 4:45: Rádió szabadegyetem. 5: rek, majd szalonzenekari hangverseny. 6:30: Magyar írók idegen nyelven. P. Gyula előadása. 7: Katonazenekar játéka. 8: A közép- és hosszú-távúzó tréning. Halasy Olivér előadása. 8:30: A Gyírvadír című népszimű előadása a rádióból. Utána sport hírek, majd jazz előadások. 9:30: Karmuzsika. 10:15: Délelőtti hangverseny. 11: Zongorahangverseny. 12:5: Kétszáz jazz-zene hangversenye. 2:5: Szimfonikus hangverseny. 4:30: Kamarazene. 5:30: Könyvtári mulatság. 6:30: Farsangi mulatság közvetítés. 8:40: Tarka-műsor. 11:15: Művészeti tánczene. Belgrád. 12: Gramofon. 1:30: Operaelőadás. 4: Gramofon. 5: Karének. 5:30: Gramofon. Népdalok. 8: Gramofon. 10:40: Könyvtári előadás. Prága. 7: Vidám dalok. 9:5: Filharmonikusok hangversenye. 11:20: gányzene. Róma. 9:45: A Dollárkirály című operett előadása. Strassburg. 9: Gramofon. 10:45: Tarka-est. Stuttgart. 7: Tarka-óra. 7:40: Schubert kamarai előadása. 9:15: Tarka-est. 10:40: Offenbach melódiák. Varsó. 7: Táncczene. 9: Zenekari hangverseny.

Ne hanyagolja el a szemeit!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC és Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 5-6

Hétfő, február 6. Bukarest. 1: Gramofon. 2: Gramofon. 6: A rádiózenekari hangversenye. 7:25: A rádiózenekari hangverseny folytatása. 8:40: Gramofon. 9: Vonósnyegyes játéka. 9:5: Zenekari hangverseny. 10:15: Szórakoztató hangverseny. 11: Táncczene. Budapest. 10:15: Szalonzenekari hangverseny. Zenekari hangverseny Rác Tilda (ének) és Simenszky Valéria (zongora) közreműködésével. 2:30: Kmetty János testvér előadása. 3:45: Hírek. 4:30: A rádióképfőrája. 5: Asszonyok tanácsadása. 5:45: Hírek. 6: Babay József novella. A vándor. 6:30: Szórakoztató zene. Gramofon. 8:30: Csevegés a pesti saságról. Irtó és felolvassa Stella Ador. 9: A Kadettszerelm című operett előadása. Utána hírek, majd az opera zenekari hangversenye Fischer Anny (zongora) közreműködésével. Bécs. 12:30: Szórakoztató zene. 1:40: Gramofon. 6: Szórakoztató zene. 7:35: A barokk-kor a zené és a képzőművészetben. 8: Helyszíni közvetítés Kairóból a bécsi opera vendégjátékából. 8:45: Sportközvetítés Bruckból. 9:5: Lehár hangverseny. 10: Szimfonikus hangverseny közvetítése Linzből. 11:30: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofon. 1:5: A rádiózenekari hangverseny. 4: Táncczene. 5:30: Népdalok. Operaelőadás. Milánó. 8:10: Gramofon. 9:30: Kamarazene. 11: Zenekari hangverseny. Prága. 8:30: Schrammelzene. 9: Zongorahangverseny. 9:30: A takarodó vígopera előadása. Róma. 10:45: Könyvtári mulatság. 11: Klasszikus zene. Strassburg. 8:30: Klasszikus zene. 9:45: Jazz-band. 10:30: Zenekari hangverseny Nápolyból. Stuttgart. 8:15: Gramofon. 9:45: Zenekari hangverseny. 11:45: Táncczene. Varsó. 9: Né-

Hegeszt
elektromosan

Telefon 939

Diesel-fengelyeket motorfejeket kazánokat stb.

Ing. MÁRKI vasöntőde és gépgyár
Temesvár, Str. I. C. Bratianu 10.

Közgazdaság

Munkanélküli kereskedelmi és ipari alkalmazott nem lehet a munkakamarában választó és nem is választható

A március ötödikére kitűzött munkakamarai választások előkészületei serényer folytak. A munkakamarákról szóló törvény alapján munkanélküli kereskedelmi és ipari alkalmazott nem lehet választó és nem is választható meg. A törvénynek ezt a rendelkezését úgy magyarázzák, hogy mindazok a választók, akik a lista összeállítás után vesztették el állásukat, még választók és választhatók. Választás mindazokban a községekben lesz, ahol munkások, kereskedelmi és ipari alkalmazottak laknak. A munkakamara ideiglenes bizottsága különben ezuton is közli az érdekelteket, hogy a választók névjegyzékai fe-

bruár 9-ig, a városháza 17. számú irodájában naponta 8 és 1 óra, valamint délután 4 és 7 óra között megtekinthetők. Felebbezések ugyancsak ezen határidő alatt nyújthatók be a munkakamarához, amely csak akkor foglalkozik a felebbezéssel, ha ehhez a születési anyakönyvi kivonatot, állampolgársági bizonyítványt, a népesedési hivatal bizonyítványát és a foglalkozást feltüntető bizonyítványt is csatolják. Iparosoknak ezenkívül az iparengedélyt és egy bizonyítványt kell csatolni, amelyből kitűnik, hogy legfeljebb tíz alkalmazottal, vagy husz lőerővel dolgozik.

Enyhül az utasok devizakorlátozása. A Nemzeti Bank igazgatósága közlést adott ki, amely szerint az országból kilépő utasok csehszlovák, magyar, vagy osztrák valutát kétézer lei értékben vihetnek magukkal anélkül, hogy erre külön engedélyre volna szükségük a kompenzációs pénztártól. A kétézer lei negyszáz cseh koronának, száz osztrák schillingnek, vagy hetven magyar pengőnek felel meg.

Hivatalos valutaárfolyamok. A Nemzeti Bank temesvári fiókjának hivatalos devizaárfolyamai (az első szám a vételt, a második szám az eladást jelenti): dollár 166.50

(168), svájci frank 32.40 (32.60), angol font 530 (540), francia frank 658 (660), lira 852 (856), cseh korona — (498), dinár 225 (260), léva — (120), pengő — (29.24), schilling — (20), márka 39.85 (40.15).

A temesvári gabonapiac az elmúlt héten mindvégig szilárd maradt. A szombati árak a következők voltak: óbuza 640—650, újbuza minőség szerint 600—620, regáti buza 635, ótengeri 175, ujtengeri 165, muhar 135, tökmag 440, burgonya 155—250, vöröshere 1500—1800, lucerna 2800 lei száz kilónként a bántási feladóállomásról.

Színház

Három operett alkotja a magyar színház vasárnapi műsorát

Délelőtt tizenegy órakor: Erik a bűz a kalász operett kerül színre nagyon olcsó matinéhelyárral a premier szereplőivel.

Délután 4 órakor: Zsákbamacsk a operettslágernek lesz a hetedik előadása újra zsufolt ház előtt. Aki idejében nem gondoskodott jegyről, az már alig fog jó helyet kapni.

Este fél 9 órakor: Mágna Miska. Szirmai világhírű operettjének lesz a reprise Déry Jenővel a címszerepben. Marcsát ezuttal Horváth Mici játsza, Rolla Erényi Böske, míg Boros Iván Balázs István lesz. Jegyek mérsékeltelen.

A jövő hét nagy bombája a helyi szerzők, Győry Emil és Kálmán Andor: Első éjszaka című operettje lesz. Premier pénteken este.

Műsor:

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Erik a buzakalász.

Vasárnap délután 4-kor: Zsákbamacsk. Vasárnap este fél 9 órakor: Mágna Miska.

Kedden este fél 9 órakor: Forgószél. Szerdán este fél 9 órakor: Jó házból való urilány.

Csütörtökön este fél 9 órakor: Szerelmes orvos. Csak felnőtteknek.

Erdős Pál két éve

Déli Hírlap eredeti regénye —
Szerző: CSERESNYÉS SÁNDOR

7. folytatás.

... minden ősszel felutazott két hétre in-
... cións utra. Kinn ült pár napig a Wei-
... nérnél, azután vagy Badenben, vagy
... örthi-tóhoz utazott. Mindig mondta,
... a világon a legszebb az ősz a
... ghi-tónál. Pörtschachban, Werzer-
... lakott. Törzsvendégnek ismerték.
... kisdiák volt, párszor magával vit-
... Nagyokat kószáltak át Villachba,
... bevillamosztak Klagenfurtba.
... kor egészen feléledt apja. Második
... mekkorát élte. Mint valami kis gim-
... ták mászkáltak. Nyugodt, álmos
... ák kisvárosok utcáit barangolták
... elkendezve figyelmeztették egymást
... smire, amiről azt hitték, hogy a má-
... biztosan nem látta meg s nagyokat
... teltek mosolygó, kövér karintiai
... kőcökkel. Azután leültek a Werzer
... djára, ahol ősz felé már nagyritka
... a fürdőző. Horgászóbotl kezük
... meléztak át órákat, ideges vissza-
... ott örömmel kapkodták ki horgai-
... lába mozgott a zsinór. Már pedzi, je-
... k s nagy kacagással rántották ki a
... get, amely természetesen üres volt.
... tek a pompás, zavartalan őszi vaká-
... jutottak eszébe, amikor apja za-
... tétova pillantását látta. Itt tör-
... valami.

— Mi az, papa, idén nem mész Bécs-
... ismételte meg mégegyszer.
... is csend. Mi lehet a csend mögött?
... mi lehet a papa fátyolos szeme mö-
... Micsoda, kicsoda húzta ezeket az
... kát a szeme köré? Mekkora gond

festette fehérre a papa barna haját? S
hogy reszket a keze...

— Bécsbe? Idén nem megyek fel
Bécsbe, — mondta vontatottan apja.

— Hogyan, papa? Miért nem megy
Bécsbe idén?

— Nézd, én nem mondtam el nektek
semmit eddig, nehogy felesleges hogy-
ismondjam, hát izgalomnak tegyelek
ki benneteket. Mert olyan semmiség az
egész. A Weidener kis időre, átépítés
miatt, leállította üzemét...

— Hogyan, papa, a Weidener nem
dolgozik? Mióta?...

— Májusban állították le, de csak át-
szervezés miatt.

Hogyan, május óta?... Átszervezés
miatt?... Május, június, július, augusz-
tus vége, négy hónapig szervezik át a
gyárat, mi ez?

— Papa, mi történt ott?

Apja ránézett s intett. Megértette.
Anyja előtt semmit. Anyjának szervi
szivbaja van. Előtte semmi rosszat. Te-
hát a Weidener körül valami nincsen
rendben. Jaj, csak valami baj ne legyen.
Csak, csak... nem, ezt ő nem bírja, ezt
a bizonytalanságot...

Ették tovább. Arnyék futott a szoba
fölé. Érdekes. Már nem csillognak a po-
harak. Mi kerülhetett a sültbe? És a
dínnye kimondottak keserű.

Végre ennek is vége szakadt. Átmen-
tek az uriszobába. Papa lefeküdt a he-
verőre. Fotelt tőlt melléje és beleeresz-
kedett. Hallgattak. Két cigaretta füstje
kigyózott a menyzet felé. A Neue Freie
Presse papírja zizegett, ahogy átfordi-
tották.

— Papa, — törte meg a csendet, —
mi van tulajdonképpen a Weidenerrel?
Sokáig hallgattak.

— Nézd, Pali, te már huszonegy éves
vagy. Előtted nyíltan kell beszéljek, De

figyelmeztetek, hogy abból, amit most
elmondok, egy hangnak sem szabad ki-
kerülnie.

Apja mesélt. Szédítő számok tornyo-
sultak előtte, s zuhantak feneketlen ör-
vénybe. Arról a hatalmas bécsi bankról
volt szó, amely a gyárnak főrésztvényese
volt. Amelyet nagystíliú tőzsdéi mani-
pulációk erősen megkárosítottak. S
amelyet végül is egy másik nagyobb
bank szanált. A szanálásnak nagy ára
volt. A konzern legtöbb vállalatát el-
adták. A Weidener nem volt jó vállalat.
Sőt. A Weidenernél egyesek nyaktörő
produkciókat végeztek a büntetőtör-
vénykönyv mélysegei felett. Nagyon
nagy pénzeket manipuláltak el a Weide-
nernél, amelynek részvénytápellte már
régóta makulaturában birt csak érték-
kel. Ezt nem volt szabad megtudni a
szanáló nagybanknak. Mert akkor a
Vezértanácsos urnak kitörték volna a
nyakát.

A Herr Generalrath, aki az Egyesült
Börzsepar látható feje volt, igazgatósági
ülést hívott össze. Az Egyesült Bör-
zsepar igazgatóságát hívta össze Bécsbe. Elő-
terjesztette elgondolását, hogy az Egye-
sült Börzsepar vegye át a Weidener pakettjét
a Holland-Nemzetközi Banktól. Miről
eddig szó sem volt.

A begavári, pesti és zágrábi igazga-
tók dermedten hallgatták a vezértanácsos
proponációját. Halálharangok kong-
tak fülökben. Tőzsdediszponensek hang-
ját hallották, akik kíméletlen rikácsol-
ással kínálták mélypontot az Egyesült
Börzsepar papírjait. Voltak akik felszóltak.
Hogy ez a szanálás lehetetlen. Az Egye-
sült Börzsepar nem teheti meg. Erdős is fel-
szólt ellene. Kónyi Andor Pestről is
felszólt. A vezér nem mert semmit
sem mondani. A vezér hallgatott. Ber-
nandt Hugó halálsápadtan rágta ajkát
és szavazta meg a vezértanácsos előfer-

jesztését.

A Weidener átment az Egyesült Bör-
zsepar tulajdonába és a vezértanácsost át-
vették a szanálók. Ez történt két évvel
előtt Bécsben. Azóta a pesti gyárat
le kellett állítani, a zágrábi napról-
napra rafizetnek, a begavári üzem pom-
pás, de nem bírja meg a hármas kolon-
cot.

Papa megtörölte verejtékező homlo-
kát. Szapora cseppek futottak elő laká-
saikból és siettek szét a ráncok között.
Sok-sok apró ránc itta be a papa ned-
veit. Szegény papa. Neki idegeibe ke-
rült a vezértanácsos pozíciója. De mi
lesz ezután? Nem mert feltenni a kérd-
ést. Felt, érettségi bizottság, jaj nem
készültem, ne tessék bántani, mért
olyan sötét ez a szoba, papa, papa, mi
lesz most velünk, papa, csak az anyuska
meg ne tudja, neki semmit sem monda-
ni, sejtetni sem, csak vele semmit sem
sejtetni, élesrevasalt nadrág, titkár ur,
Münchengerätzer...

— Papa, papa, van valami kiút, mit
gondolsz papa? — remegett a hangja.

Papa nagyon öreg volt. Öregebb
mint az asztalnál. Papa úgy nézett ki,
mint a nagypapa, amikor elvették tő-
lük a földet. Amikor az agrárkonzilier
kínjárt Topolyon. Amikor ezeregyszáz-
ötvenet vettek el ezerkétből. Így né-
zett ki a nagypapa, két nappal a szélütés
előtt. A topolyi öreg házból. Amit meg-
vett egy amerikai román. A kétszázéves
topolyi ház, ahol kilenc szoba volt. A
román istállót csinált a kilenc szobából.
Ő meg kiment a nyári konyhába lakni,
és átmozgatta a házat kékre. Vörös sze-
géllyel. A kotárkákat, színeket, ólákat,
istállókat lehordták. A kertben csak a
kripta áll még. Ahová a grossmamát is
temették. A nagypapa anyját. Akit ő
nem ismert, a papa nagyanyját.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Álláskeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felveszi:
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér Gránátos-utca sarok, Messinger Fő-utca 27. Józsefvárosban: Munkácsy-trafik, Küttl-tér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Feltétlenül intelligens

(iskolákat végzett) urihölgyet házvezetőnőnek keresek. Olyan uriaszonyt, vagy urileányt, akinek otthona nincs. Illetve, aki a millióból, amiben él, szabadulni szeretne. Munkája könnyű és kevés. Családtagként szerepel. Anyagi igényeket és részletes referenciát sajátkezűleg írt levélben Feley Bertalan, Sumuleu, via Miercurea Ciuc címre kérek. Válaszbélyeg! (628)

Enyvfőzőt,

aki hasonló minőségben már önállóan dolgozott, keres most meginduló gyár-vállalat. Ajánlatokat a lap kiadóhivatalába „Nagy gyakorlat” jelígre kérem. (630)

Akvizitőr

jó megjelenésű, ki hirdetési ügyekben jártas, magas jutalékkal felvétetik. Ajánlatokat „Szorgalmas” jelígre a kiadóba kérek. (632)

Házmesterpár

gyermektelen, ki a kertészethez is ért, szép lakással felvétetik. Babcsányi Ferenc. (653)

Fehérvarrónó

gyakorlott, megbízható, felvétetik. Get, II., Strada Dragasani, Standard harisnyagyár mellett. (655)

Két bizalmi állás 15.000 és 30.000 lei készpénzavadvékkal azonnal elfoglalható. Ajánlatok „Megbízható” jelígre a lap kiadóhivatalába. (656)



„OLLA” a márka, amelyben soha sem csalatkozik

Állást keres

Soffőr

eves bizonyítvánnyal azonnal állást keres. Cimeket a kiadóba kér. (952)

Gépész

ki minden gép kezeléséhez ért, malomban, vagy más elhelyezést keres. Cimeket „Jó munkaeerő” jelígre a kiadóba kérek. (1050)

Házmesteri állást

keres fiatal házaspár, — a férfi soffőr. Cim a kiadóban. (339)

Adás-vétel

Kis családi ház

elköltözés miatt jutányosan eladó 300 négyszögöl kerttel, melléképületekkel. Érdeklődni Rónácon, Pótkert-utca 23, Fábiánnál. (621)

Családi ház

4 szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel és kerttel nagyon olcsón eladó. Gyárváros, Nagykereszt-utca 24. (640)

Budapesten Lipótvárosban

adómentes, V. emeletes kis lakásos, központi fűtésű, modern bérház, netto tiz százalék hozadékkal 210.000 pengőért eladó. Felvilágosítással szolgál: Dr. Szabó Márton ügyvéd, Budapest, V., Csáky-utca 5. (645)

Zongorák

kiváló bécsi márkák, több évi garanciával 10.000 leitől felfelé Márt hénál kaphatók. II., Liget-ut 9. (639)

Használt harmoniumot

vennék. Cimeket és árajánlatokat: Szokoló István, Faget címre kérek. (650)

Veszek

a főútvonalon 3—400 négyszögöl telket házzal vagy anélkül Rónácon vagy Blaskovics-telepen. Cimek a kiadóhivatalban adandók le. (645)

Kis 6 hetes

tiszta faj, „Máltai” selyempincsek eladók. III., Király-utca 5, ajtó 10. (651)

Temesvártól 6 kilométerre

gyönyörűen berendezett uribirtok, 140 hold őszi vetéssel holdankint 10.000 leiert; 700 holdas temesi uribirtok 50 hold tölgyerdővel holdankint 7000 leiert; 150 hold prima oirtok holt felszereléssel, őszi vetéssel olcsón; 70 holdas tanyás birtok Temesvár mellett 500.000 leiert; 90 holdas birtok élő és holt felszereléssel 620.000 leiert eladók. Kardos-trafik, II. ker., Kossuth-tér. (652)

Azt a tűzifáját!

amire télire szüksége van még nem szerezte volna be, úgy most a legutolsó alkalom van erre. Dacára a fűvaremelemek, még a régi áron vásárolhat!

Már 160— leitől kaphat egy méter jó tűzifát.

Salamon és Tsa

Józsefváros, Pályaudvar-sor 2., a Begamalommal szemben. Telefon: 12-53.

Lakás

Főútvonal, parkra néző

erkélyes nagyon szép, teljesen modern 3 és 4 szobás lakások és egy udvari 2 szobás kis lakás azonnal vagy későbbre kiadó. Liget-ut 9, a Neptun-fürdő mellett. (646)

Ha előnyös

szép, tiszta lakást óhajt, nézze meg IV., Begajobbsor 5. alatt lévő 2, 3 szobás fűrdőszobás emeleti és földszintes, valamint 2 szobás udvari lakásokat. (643)

Kiadó

2 szobás kerti lakás azonnalra is. Belváros, Bulev. Diaconovici Loga 4. Dr. Kakuk-szanatoriummal szemben. (633)

Kiadó

egy vagy két elegánsan butorozott szoba lépcsőházi bejáráttal. IV., Bonnáz-utca 14. (627)

Kiadó

Garcon lakás lépcsőházi bejáráttal, 2 szoba, előszoba, inas- és fűrdőszobából, kertre nyíló balkonnal május 1-re. Belváros, Bulev. Diaconovici Loga 4. Dr. Kakuk-szanatoriummal szemben. (634)

Modern 2 és 3 szobás

lakás május 1-ére kiadó. III., Str. Virgil Onitiu 20 (Jósika-utca). (631)

Belvárosban

egy, esetleg két szobából álló butorozott lakást keresek. Különbejárat, modern. Ajánlatok „Modern” jelígre lakbér megjelöléssel a kiadóba kéretnek. (581)

Modern

3 szobás lakás március 1-re kiadó. II., Pacsirta-u. 19. Megtekinthető d. e. 11 órától d. u. 5-ig. (618)

A Püspökhid mellett

épülő bérvillában kettő, három és négy szobás lakások május 1-re kiadók. Érdeklődni ugyanott minden délelőtt 11 és 12 óra között. (348)

A Bánáti házban

2 szobás garconlakás azonnal és 2, 3 és 4 szobás lakások május elsejére kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házkezelőségénél. (350)

Püspök-uti villában

egy szobás földszinti lakás azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (637)

Olvasta már?

Vicki Baum: Baleset
Schalom Asch: Moszkva
Aldrick: Száll a fehér madár
Burroughs: Tarzan
Körmeny: Budapesti kaland
Ind. 7-15 via Bodenbach
Wassermann: Etsel Andergast
Zsolt Béla: Királynő családja
Eberth: Kreuger gyufakirály szerelmel
Kassák: Angyalföld
Megnőttek és elindultak
Molnár F.: Harmonia
H. Miklós cár szerelme és tragédiája
Zilahy Lajos: A lélek kialszik

Anet Claude: Ariane
Freitag: Aus einer kleinen Stadt
Anny Wothe: Seegesperster

Kölcsöndij a Déli Hírlap előfizetőinek

1 óra Lei 25'—

nem előfizetőknek Lei 40—

„Cultura” könyvkereskedésben

Józsefváros, Hunyadi-ut 15.

Háromszobás lakás

Mária-szobor közelében másjusra kaptak. Cimeket „Arena” gummiipar kérem leadni.

Gyermektelen házaspár

keres nagy utcai szoba-fűrdőszobás lakást összes mellékkel. Cimeket a kiadóban.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sas”-szobor, Belváros, Szent György-tér.

Különféle

Munkájukban támogassuk a vakok Tagjaink kosár- és nádszék-fonás házicipő készítésével, zenével és gora-hangolással foglalkoznak, melyekben mindennemű kosár és lyukbutor javítást is vállalunk, levelező hívtásra a munkákért házhoz is gyűnk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete”, Erzsébet-ros, Posta-utca 2.

Férfiszabó szabászatú kurzus

kezdők és haladók részére. Kezdődik május 15-én. Jelentkezni: Piperszky D. S. előadónál, Belváros, Deák-utca 3. sz. emelet 17.

Autóbusz menetrend

Temesvár — Buziás — Lugos

Indul Temesvárról a Balcan Impexből	Indul Lugosról a Szameth Évegkereskedéstől
Rékáson át	Buziásra át
reggel 8:30 óra	reggel 6:15 óra
Buziásra át	Rékáson át
délután 1:00	délután 2:00
Buziásra át	
este 5:15	

Jegy ára 92— lei, retourjegy, mely napig érvényes, 150— lei.

Temesvár — Csanád — Terebint

Indulás Temesvárról	Indulás Csanádról Terebintre
Reggel 6:30 órakor	Reggel 5:15 órakor
Délben 1	Délben 12:15
Este 6	Este 5:15

Temesvár — Nagykomlós

Indulás Temesvárról	Indulás Nagykomlósra
Délben 1 órakor	Reggel 5:30 órakor
Este 6	Délben 1

HIRDESSZEN

A DÉLI HIRLAPBA